



2025/2343

21.11.2025.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2025/2343

(2025. gada 19. novembris),

**ar ko cilmes vietas nosaukumam “ВОЛОГОДСКОЕ КРУЖЕВО” (VOLOGODSKOE KRUSHEVO), kurš
reģistrēts Ženēvas akta Starptautiskajā cilmes vietu nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu
reģistrā, atsaka aizsardzību Savienībā**

(izziņots ar dokumenta numuru C(2025) 7686)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1753 (2019. gada 23. oktobris) par Savienības rīcību pēc tās
pievienošanās Lisabonas Vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm Ženēvas aktam ⁽¹⁾
un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Lisabonas Vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm 2015. gada
Ženēvas akta ⁽²⁾ (“Ženēvas akts”) 5. panta 1. un 2. punktu katras Ženēvas akta dalībpusē kompetentās iestādes var
iesniegt cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes starptautiskās reģistrācijas pieteikumu Pasaules
Intelektuālā īpašuma organizācijas (WIPO) Starptautiskajā birojā, kas saskaņā ar Ženēvas akta 6. pantu to reģistrē
Starptautiskajā reģistrā. Ženēvas akta 9. pants noteic, ka reģistrētus cilmes vietas nosaukumus un ģeogrāfiskās
izcelsmes norādes pārējās dalībpusēs savā teritorijā un savā tiesību sistēmā aizsargā, vienlaikus ievērojot ikvienu
atteikumu, atsacīšanos, atzīšanu par spēkā neesošu vai anulēšanu.
- (2) Saskaņā ar Ženēvas akta 6. panta 4. punktu Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijas Starptautiskais birojs
(“Starptautiskais birojs”) 2025. gada 17. aprīlī Komisijai paziņoja, ka ar Ženēvas aktu izveidotajā Starptautiskajā
cilmes vietas nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā ir reģistrēts Krievijas Federācijas pieteiktais
cilmes vietas nosaukums “ВОЛОГОДСКОЕ КРУЖЕВО” (VOLOGODSKOE KRUSHEVO). Ar šo nosaukumu apzīmē
mežģīnes, mežģīņu aizkarus, mežģīņu gultas pārklājus, mežģīņu salvetes, mežģīņu galdautus, mežģīņu celiņus,
mežģīņu dvieļus, mežģīņu apakles, iesujamās mežģīnes, mežģīņu vestes, mežģīņu blūzes, mežģīņu ielaidumus
apģērba priekšpusē augšdaļā, mežģīņu lakatus, mežģīņu aproces, mežģīņu apmales, mežģīņu pelerīnes, mežģīņu
šalles, mežģīņu kaklasaites, mežģīņu stolas, mežģīņu apmetņus, mežģīņu cimds, mežģīņu priekšautkleitas, mežģīņu
plecu lakatus, mežģīņu bikšu kostīmus, mežģīņu žabo un mežģīņu grāmatzīmes no Vologdas pilsētas, Vologodas
apgabala, Vologdas reģiona (Krievijas Federācija).
- (3) Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kas apzīmē amatniecības ražojumus, Savienības līmenī pašlaik netiek aizsargātas,
tāpēc cilmes vietas nosaukuma “ВОЛОГОДСКОЕ КРУЖЕВО” (VOLOGODSKOE KRUSHEVO) starptautiskā
reģistrācija netika publicēta. Saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1753 4. panta 1. punktu Eiropas Savienības Oficiālajā
Vēstnesī ir publicējama tikai tādu ražojumu Starptautiskā biroja paziņotā starptautiskā reģistrācija, kuriem ir
nodrošināta ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzība Savienības līmenī. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula
(ES) 2023/2411 par amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību ⁽³⁾ kļūs
piemērojama no 2025. gada 1. decembra un nodrošinās, ka WIPO paziņotās trešo valstu amatniecības un
rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrācijas tiek publicētas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī
un novērtētas aizsardzības piešķiršanas nolūkā.

⁽¹⁾ OV L 271, 24.10.2019., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1753/oj>.

⁽²⁾ OV L 271, 24.10.2019., 15. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2019/1754/oj.

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2023/2411 (2023. gada 18. oktobris) par amatniecības un rūpniecības ražojumu
ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko groza Regulas (ES) 2017/1001 un (ES) 2019/1753 (OV L, 2023/2411,
27.10.2023., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2411/oj>).

- (4) Tāpēc saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1753 7. panta 2. punktu nosaukuma “БОЛОГОДСКОЕ КРУЖЕВО” (VOLOGODSKOE KRUSHEVO), ar ko apzīmē mežģiņu izstrādājumus un kas saskaņā ar Ženēvas aktu reģistrēts Starptautiskajā reģistrā kā cilmes vietas nosaukums, aizsardzība Savienībā būtu jānoraida.
- (5) Turklāt saskaņā ar Padomes Regulas (ES) Nr. 833/2014^(*) 5.s panta 1. punktu kompetentajām iestādēm, kas izveidotas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, arī Komisijai, nav atļauts pieņemt jaunus ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrācijas pieteikumus, ko iesniedz Krievijas valstspiederīgie vai fiziskas personas, kuras uzturas Krievijā, vai juridiskas personas, kas ir iedibinātas Krievijā.
- (6) Papildus tam saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 833/2014 5.s panta 4. punktu Savienībai, rīkojoties saskaņā ar Konvenciju, ar ko izveido Pasaules Intelektuālā īpašuma organizāciju, ir jādara viss iespējamais, lai nodrošinātu, ka WIPO vai intelektuālā īpašuma biroji, kas izveidoti saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, nepieņem jaunus intelektuālā īpašuma tiesību pieteikumus, ko iesniedz Krievijas valstspiederīgie vai fiziskas personas, kuras uzturas Krievijā, vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, kas ir iedibinātas Krievijā.
- (7) Savienībai tika paziņota cilmes vietas nosaukuma “БОЛОГОДСКОЕ КРУЖЕВО” (VOLOGODSKOE KRUSHEVO) reģistrācija Starptautiskajā reģistrā, tāpēc nav iespējams nodrošināt, ka WIPO nepieņem jaunus intelektuālā īpašuma tiesību pieteikumus, ko iesniedz Krievijas valstspiederīgie vai fiziskas personas, kuras uzturas Krievijā, vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, kas ir iedibinātas Krievijā. Tomēr Savienībā nebūtu jāpiespīķ ar Krieviju saistītā intelektuālā īpašuma tiesību un jo īpaši ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzība.
- (8) Kamēr attiecībā uz visiem Krievijas valstspiederīgajiem vai fiziskām personām, kas uzturas Krievijā, vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kuras ir iedibinātas Krievijā, ir spēkā šādi ierobežojoši pasākumi pret intelektuālā īpašuma tiesību pieteikumiem un aizsardzību, Komisijai būtu jārīkojas tā, lai pārtrauktu jebkādu šādu cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības piespīķšanu.
- (9) Vairākas dalībvalstis, konkrētāk, Čehija, Francija, Portugāle, Slovākija un Ungārija, ir Ženēvas akta dalībpusēs, un, ņemot vērā to, ka dalībvalstīm nav kompetences lemt par cilmes vietas nosaukumu nacionālo aizsardzību, jo kopš Savienības pievienošanās Ženēvas aktam 2019. gadā tā ir ekskluzīva Savienības kompetence, ir jāprecizē, ka atteikums aizsargāt “БОЛОГОДСКОЕ КРУЖЕВО” (VOLOGODSKOE KRUSHEVO) attiecas uz visu Savienības teritoriju. Turklāt, ņemot vērā Savienības ekskluzīvo kompetenci šajā jautājumā un lomu, kāda Ženēvas akta ietvaros ir Komisijai kā Savienības un Ženēvas akta dalībpušu kompetentajai iestādei, šāds atteikums Savienības vārdā un Čehijas, Francijas, Portugāles, Slovākijas un Ungārijas vārdā būtu jāpaziņo Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijai.
- (10) Lai gan dalībvalstu, kuras ir Lisabonas vienošanās parakstītājas, bet vēl nav pievienojušās Ženēvas aktam, kompetencē neietilpst lēmumu pieņemšana par to cilmes vietas nosaukumu valsts nodrošinātu aizsardzību, kas reģistrēti saskaņā ar Ženēvas aktu, konsekvences nodrošināšanai attiecībā uz šo nosaukumu aizsardzību visā Eiropas Savienības teritorijā Bulgārijai un Itālijai, ja tās pievienojas Ženēvas aktam, viena gada laikā no minētās pievienošanās dienas būtu jāpaziņo WIPO par atteikumu aizsargāt cilmes vietas nosaukumu “БОЛОГОДСКОЕ КРУЖЕВО” (VOLOGODSKOE KRUSHEVO),

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Starptautiskajā reģistrā par cilmes vietas nosaukumu reģistrētajam nosaukumam “БОЛОГОДСКОЕ КРУЖЕВО” (VOLOGODSKOE KRUSHEVO) atsaka aizsardzību Savienībā.

(*) Padomes Regula (ES) Nr. 833/2014 (2014. gada 31. jūlijs), par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā (OV L 229, 31.7.2014., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

2. pants

Aizsardzības atteikums, kas minēts 1. pantā, attiecas uz visu Savienības teritoriju. Savienības vārdā un arī Čehijas, Francijas, Portugāles, Slovākijas un Ungārijas kā Ženēvas akta dalībpušu vārdā to paziņo Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijai (WIPO).

3. pants

Bulgārija un Itālija viena gada laikā pēc pievienošanās Ženēvas aktam paziņo WIPO par atteikumu aizsargāt cilmes vietas nosaukumu "ВОЛОГОДСКОЕ КРУЖЕВО" (VOLOGODSKOE KRZHEVO).

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī. Par šo lēmumu paziņo Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijai.

Briselē, 2025. gada 19. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN